





26

$$\frac{21}{2} \times \frac{5}{1} = \frac{105}{2} = 52.5$$



04179

**LA**  
**SONNAMBU LA**

*Melodramma per Musica*

**DEL CAV. MAESTRO BELLINI**

DA RAPPRESENTARSI IN RIMINI

**NEL TEATRO COMUNALE**

*Il Carnevale 1837, al 1838*



**RIMINI**  
PER MARSONER E GRANDI  
con approvazione



LA

FORNAMBULA

DEL CA. MASTRO BELLI

INIMIA LARGA E MINIA

DEL CA. MASTRO BELLI

DEL CA. MASTRO BELLI

INIMIA

DEL CA. MASTRO BELLI

DEL CA. MASTRO BELLI

Alla Nobil Signora  
Contessa Marianna Settimanni  
ne' Conti Ferrarì

L' IMPRESA

Ad chi meglio intitolare la ristampa di questo leggiadro libretto che all' E. V., cui sommamente è a cuore il culto con maestria dei doni di Euterpe, e di Polinnia, e che il maggior vanto riponete, fra gli agi, e le acite glorie nell' animare, e proteggere ogni arte bella?

Se tenue è il presente, non cessa però d' essere un

sincero omaggio alle virtù, che adornano l' E. V., e  
il solo pensiero di chi lo porge sarà di raccomandazio-  
ne per generoso compiacimento.



# PERSONAGGI

IL CONTE ROBERTO, Signore del Villaggio  
Signor Alessandro Melani.

TERESA, Meliara  
Signora Clementina Baroni.

AMINA, Orfeggia raccolta da Teresa, italiana  
Signora Teresa Menghini, d'occe. Filistin.  
Roma, e socia del Canale Fildunian.  
di Alessandria.

ELVINO, ricco possidente del Villaggio  
Signor Rinaldo Cozzi.

LISA, Orfeggia amante di Elvino  
Signora Angela Cozzani.

ALBERTO, Orfeggia amante di Lisa  
Signor Giuseppe Amigori.

IL NERANO  
Conti Costanza e Costantino

Mastro e Direttore de' Conti  
Signor Raffaele Solanti.

Franco Violino e Direttore d'Orchestra  
Signor Luigi Rossi.

Musica del celebre Signor Mastro  
Cap. Vincenzo Barilli.

# PERSONAGGI



IL CONTE RODOLFO Signore del Villaggio  
*Signor Alessandro Meloni.*

TERESA Mulinara  
*Signora Clementina Baroni.*

AMINA Orfanella raccolta da Teresa, fidanzata ad  
*Signora Teresa Menghini Accad. Filarm. di Roma, e Socia del Casino Filodrammatico di Macerata.*

ELVINO, ricco possidente del Villaggio  
*Signor Rinaldo Cozzi.*

LISA Ostessa amante di Elvino  
*Signora Angela Carocci.*

ALESSIO Contadino amante di Lisa  
*Signor Giuseppe Sangiorgi.*

UN NOTARO

CORI COMPARSE E CONTADINI

---

Maestro e Direttore de' Cori  
*Signor Raffaele Solustri.*

Primo Violino e Direttore d'Orchestra  
*Signor Luigi Rossi.*

Musica del celebre Signor Maestro  
*CAV. VINCENZO BELLINI.*

# ATTO PRIMO

## SCENA I.

Piazza d'un Villaggio. Da un lato un'osteria, dall'altro un mulino, in fondo colline praticabili.

*All' alzarsi del sipario odonsi da lungi suoni pastorali, e voci lontane, che gridano: viva Amina. Sono gli abitanti del villaggio, che vengono a festeggiare gli sponsali di lei.*

Esce LISA dall'osteria, indi ALESSIO dai colli.

**T**utto è gioja, tutto è festa ...

Sol per me non v'ha contento,

E per colmo di tormento

Son costretta a simular.

O beltade a me funesta,

Che m'involi il mio tesoro,

Mentre io soffro, mentre moro,

Pur ti deggio accarezzar!

*Ales.* Lisa Lisa ...

*Lisa* Oh! l'importuno! (*per part.*)

*Ales.* Tu mi fuggi?...

*Lisa* Fuggo ognuno.

*Ales.* Ah non sempre, o bricconcella,

Fuggirai da me così.

Per te pure, o Lisa bella,

Giungerà di nozze il dì.

(*Durante il colloquio di Lisa e di Alessio i suoni si sono fatti più vicini, e più forti le acclamazioni*)

## SCENA II.

*Scendono dalle colline villani e villanelle, tutti vestiti da festa, con strumenti villerecci, e canestri di fiori - Giungono al piano.*

*Coro* Viva Amina!

*Ales.* Viva! (*unendosi al Coro*)

*Lisa* (Anch'esso!

Oh dispetto! Viva ancora!)

*Ales.* Qui schierati... più d'appresso...

*Lisa* (Ah! la rabbia mi divora:)

*Coro* La canzone preparata  
Intuonar di qui si può.

*Lisa* (Ogni speme è a me troncata;  
La rivale trionfò.)

*Canzone*

In Elvezia non v'ha rosa  
Fresca e cara al par di Amina:  
È una stella mattutina,  
Tutta luce, tutta amor.

Ma pudica, ma ritrosa,  
Quanto è vaga, quanto è bella;  
È innocente tortorella,  
È l'emblema del candor.

Te felice e avventurato  
Più d'un prence e d'un sovrano,  
Bel garzon, che la sua mano  
Sei pur giunto a meritar!

Tal tesoro amor t'ha dato  
Di bellezza e di virtude,  
Ch'è quant'oro il mondo chiude,  
Che niun re potria comprar.

*Lisa* ( Ah! per me sì lieti canti  
Destinati un dì credei:  
Crudo amor, che sian per lei  
Non ho cor di sopportar. )

*Ales.* ( *Lisa mia, sì lieti canti (avvic. a Lisa)*  
Risuonar potran per noi:  
Se pietosa alfin tu vuoi  
Dare ascolto al mio pregar. )  
( *ricominciano gli evviva* )

### SCENA III.

AMINA, TERESA, e detti.

*Ami.* Care compagne, e voi,  
Teneri amici, che alla gioia mia  
Tanta parte prendete, oh come dolci  
Scendon d'Amina al core  
I canti, che v'inspira il vostro amore!

*Coro* Vivi felice! è questo  
Il comun voto, o Amina.

*Ami.* A te, diletta,  
Tenera madre, che a sì lieto giorno  
Me orfanella, serbasti, a te favelli  
Questo, dal cor più che dal ciglio espresso  
Dolce pianto di gioia, e questo amplesso.

Come per me sereno

Oggi rinacque il dì!

Come il terren fiorì

Più bello e ameno!

Mai di più lieto aspetto

Natura non brillò,



Amor la colorò  
Del mio diletto.

*Tutti* Sempre, o felice Amina,  
Sempre per te così  
Infiori il Cielo i dì,  
Che ti destina.

*( Amina abbraccia Teresa, e prendendole  
una mano, se l'avvicina al cuore )*

*Ami.* Sovra il sen la man mi posa,  
Palpitar, balzar lo senti:  
Egli è il cor che i suoi contenti  
Non ha forza a sostener.

*Tutti* Di tua sorte avventurosa  
Teco esulta il cor materno;  
Sol potea favor superno  
Riserbarlo a egual piacer.

*Ales.* Io più di tutti, o Amina,  
Teco mi allegro. Io preparai la festa;  
Io feci le canzoni; io radunai  
De' vicini villaggi i suonatori.

*Ami.* E grata a' tuoi favori,  
Buon Alessio, son io. Fra poco io spero  
Ricambiarteli tutti, allor che sposo  
Tu di Lisa sarai, se, come è voce,  
Essa a farti felice ha il cor disposto.

*Ales.* La senti, o Lisa?

*Lisa* Non sarà sì tosto.

*Ales.* Sei pur crudele!

*Ter.* E perchè mai?

*Lisa* L'ignori?

Schiava son io d'amori?

Mia libertà mi piace.

*Ami.* Ah! tu non sai  
Quanta felicità riposta sia  
In un tenero amor.

*Lisa* Sovente amore  
Ha soave principio, e fine amaro.

*Ter.* ( Vedi l'ipocrisia! )

*Coro* Viene il Notaro.

### SCENA IV.

Il NOTARO, e detti.

*Ami.* Il Notaro! Ed Elvino  
Non è presente ancor?

*Not.* Di pochi passi  
Io lo precedo, o Amina, in capo al bosco  
Io lo mirai da lungi.

*Coro* Eccolo.

*Ami.* Caro Elvino! Alfin tu giungi.

### SCENA V.

ELVINO, e detti.

*Elv.* Perdona, o mia diletta,  
Il breve indugio. In questo dì solenne  
Ad implorar ne andai su i nostri nodi  
D'un angelo il favor, prostrato al marmo  
Dell'estinta mia madre... oh benedici  
La mia sposa, le dissi, Ella possiede  
Tutte le tue virtùdi; ella felice  
Renda il tuo figlio qual rendesti il padre:  
Io lo spero, ben mio, m'udì la madre.

*Ami.* Oh! fausto augurio!

*Tutti* E vano

Esso non fia.

*Elv.* Siate voi tutti, o Amici,

Al contratto presenti...

*(il Notaro si dispone a stender il contratto)*

*Not.* Elvin, che rechi

Alla tua sposa in dono?

*Elv.* I miei poderi:

La mia casa, il mio nome,

Ogni bene, di cui son possessore.

*Not.* E Amina?...

*Ami.* Il cor soltanto.

*Elv.* Ah! tutto è il core.

*(mentre la madre sottoscrive, e con essa i testimoni, Elv. presenta l'anello ad Amina)*

Prendi, l'anel ti dono,

Che un dì recava all'ara

L'alma beata e cara,

Che arride al nostro amor.

Sacro ti sia tal dono

Come fu sacro a lei;

Sia de' tuoi voti e miei

Fido custode ognor.

*Tutti* Scritti nel ciel già sono,

Come nel vostro cor.

*Elv.* Sposi or noi siamo.

*Ami.* Sposa?...

Oh tenera parola!

*Elv.* Cara nel sen ti posa

Questa gentil viola. *(le dà un mazzo)*

*Ami.* Puro innocente fiore! *(lo bacia)*

*Elv.* Ei mi rammenti a te.

*Ami.* Ah! non ne ha d'uopo il core.

*Elv.* Sì, mio, mio tutto egli è.

*a 2* Dal dì, che i nostri cori  
 Avvicinava un Dio,  
 Con te rimase il mio,  
 Il tuo restò con me.

*Ami.* Ah! vorrei trovar parole  
 A spiegar com'io t'adoro,  
 Ma la voce, o mio tesoro,  
 Non risponde al mio pensier.

*Elv.* Tutto, ah! tutto in questo istante  
 Parla a me del foco, ond'ardi:  
 Io lo leggo ne' tuoi sguardi,  
 Nel tuo riso lusinghier!  
 L'alma mia nel tuo sembiante  
 Vede appien la tua scolpita,  
 E a lei vola, è in lei rapita  
 Di dolcezza e di piacer!

*Tutti* Ah! così negli occhi vostri  
 Core a core ognor si mostri;  
 Legga ognor qual legge adesso  
 L'un nell'altro un sol pensier.

*Lisa* ( Il dispetto in sen represso  
 Più non valgo a trattener. )

*Elv.* Domani, appena aggiorni,  
 Ci recheremo al tempio, e il nostro imene  
 Sarà compiuto da più santo rito.

„ A genial convito

„ Tutti quanti io vi attendo, e a lieta danza

„ Nel mio vicin podere.

( odesi suono di sferza e calpestio di cavalli )

Qual rumore!

*Tutti*

Cavalli.

( accorrendo )

*Ami.*

Un forestiere.

## SCENA VI.

RODOLFO, e due Postiglioni.

*Rod.* Come nojoso e lungo ( *da lontano* )  
 Il cammin mi sembrò! distanti ancora  
 Dal castello siam noi? ( *avanzandosi* )

*Lisa* Tre miglia; e giunti  
 Non vi sarete fuor che a notte oscura,  
 Tanto alpestre è la via. Fino a domani  
 Qui posar vi consiglio.

*Rod.* E lo desio.

Avvi albergo al villaggio?

*Lisa* Eccovi il mio.

*Rod.* Quello? ( *esaminando l'osteria* )

*Tutti* Quello.

*Rod.* Ah! lo conosco.

*Lisa* Voi, signor?

*Tutti* ( *Costui chi fia?* )

*Rod.* Il mulino!... il fonte... il bosco!...

E vicin la fattoria?...

( *Vi ravviso, o luoghi ameni,  
 In cui lieti, in cui sereni  
 Sì tranquillo i dì passai  
 Della prima gioventù!* )

*Cari luoghi, io vi trovai,  
 Ma quei dì non trovo più! )*

*Tutti* ( *Del villaggio è conscio assai  
 Quando mai-costui vi fu?* )

*Rod.* Ma fra voi, se non m'inganno,  
 Oggi ha luogo alcuna festa?

*Tutti* Fauste nozze qui si fanno.

*Rod.* E la sposa? è quella? ( *accen. Lisa* )

*Tutti* È questa. ( *addit. Amina* )



*Rod.* È gentil, leggiadra molto!  
 Ch' io ti miri. Oh il vago volto!  
 Tu non sai con quei begli occhi  
 Come dolce il cor mi tocchi,  
 Quai richiami ai pensier miei  
 Adorabili beltà.

Eran desse, qual tu sei;  
 Sul mattino dell'età.

*Lisa* ( Ella sola è vagheggiata! )

*Elv.* ( Da quei detti è lusingata! )

*Coro* ( Son cortesi, son galanti  
 Gli abitanti - di città. )

*Elv.* Contezza del paese

Avete voi, Signor? Testè mostraste  
 Di questi luoghi ravvisar l'aspetto.

*Rod.* Vi fui da giovanetto  
 Col Signor del Castello.

*Ter.* Oh! il buon signore  
 È morto, or son quattr'anni.

*Rod.* E ne ho dolore.  
 Egli mi amò qual figlio...

*Ter.* Ed un figlio egli avea: ma dal Castello  
 Sparve il giovane un dì, nè più novella  
 N'ebbe l'affitto padre.

*Rod.* A' suoi congiunti  
 Nuova io ne reco: e certa. Ei vive.

*Lisa* E quando  
 Alla terra natia farà ritorno?

*Coro* Ciascun lo brama.

*Rod.* Lo vedrete un giorno.  
 ( odesi il suono delle cornamuse, che ricon-  
 ducono gli armenti all'ovile )

*Ter.* Ma il sol tramonta : è d'uopo  
Prepararsi a partir.

*Coro* Partir?

*Ter.* Sapete

Che l'ora s'avvicina, in cui si mostra  
Il tremendo fantasma?

*Coro* È vero, è vero.

*Rod.* Qual fantasma?

*Tutti* È un mistero.

Un oggetto d'orror.

*Rod.* Follie.

*Coro* Che dite?

Se sapeste, signor?...

*Rod.* Narrate.

*Coro* Udite.

A fosco cielo, a notte bruna,  
Al fioco raggio d'incerta luna,  
Col crudo suono di tuon lontano  
Dal colle al piano un ombra appar.  
In bianco avvolta-lenzuol cadente,  
Il crin disciolta, con occhio ardente,  
Qual densa nebbia dal vento mossa  
Avanza, ingrossa, immensa par!

*Rod.* Ve la dipinge, ve la figura  
La vostra cieca credulità.

*Tutti* Ah! non è fola, non è paura,  
Ciascun la vide: è verità.

*Coro* Dovunque inoltra a passo lento,  
Silenzio regna, che fa spavento;  
Non spira fiato, non move stelo,  
Quasi per gelo - il rio si stà,  
I cani stessi accovacciati  
Abbassan gli occhi, non han latrati;

Sol tratto, tratto, da valle fonda

La Strige immonda urlando va.

*Rod.* S'io qui restassi, o tosto, o tardi

Vorrei vederla, scoprir che fa.

*Tutti* Dal ricercarla il ciel vi guardi!

Saria soverchia temerità.

*Rod.* Basta così. Ciascuno

Si attenga al suo parer. Verrà stagione,

Che di siffatte larve

Fia purgato il villaggio.

*Ter.* Il ciel lo voglia!

Questo, o signore, è universal desio.

*Rod.* Ma dal viaggio mio

Riposarmi vorrei, se mel concede

La mia bella e cortese albergatrice.

*Tutti* Buon riposo, signor.

*Coro* Notte felice.

*Rod.* Addio, gentil fanciulla, (*ad Amina*)

Fino a domani, addio... T'ami il tuo sposo

Come amarti io saprei.

*Elv.* (*con dispetto*) Nessun mi vince

In professarle amore...

*Rod.* Felice te se ne possiedi il core!

(*parte con Lisa: il Coro si disperde*)

## SCENA VII.

ELVINO, e AMINA

*Ami.* Elvino!... E me tu lasci

Senza un tenero addio?

*Elv.*

Dallo straniero

Ben tenero l' avesti .

*Ami.* È ver cortese ,  
Grazioso ei parlò . Da quel sembiante  
Ottimo cor traspare ...

*Elv.* È cor d' amante .

*Ami.* Parli tu il vero , o scherzi ? ...

Qual sorge dubbio in te ?

*Elv.* T' infingi invano .

Ei ti stringea la mano ,

Ei ti facea carezze ...

*Ami.* Ebben ! ...

*Elv.* Discare

Non ti eran esse , e ad ogni sua parola

S' incontravano i tuoi negli occhi suoi

Gioja ne avevi .

*Ami.* Ingrato e dir mel puoi ?

Occhi non ho , nè core

Fuor che per te . Non ti giurai mia fede ?

Non ho l' anello tuo ?

*Elv.* Sì .

*Ami.* Non t' adoro ?

Il mio ben non sei tu ?

*Elv.* Sì ... ma ...

*Ami.* Prosegui ...

Saresti tu geloso ? ..

*Elv.* Ah ! sì lo sono ...

*Ami.* Di chi ?

*Elv.* Di tutti .

*Ami.* Ingiusto cor !

*Elv.* Perdono

Son geloso del zefiro amante

Che ti scherza col crine , col velo ,

Fin del sol che ti mira dal cielo,

Fin del rivo che specchio ti fa.

*Ami.* Ah! perdona all'amore il sospetto.

Ah! per sempre sgombrarlo dei tu.

*Elv.* Sì, per sempre.

*Ami.* Il prometti?

*Elv.* Il prometto.

*a 2.* Mai più dubbi! timori mai più.

Ah costante nel tuo, nel mio seno

Sia la fede che amore avvalora

E sembiante a mattino sereno

Per noi sempre la vita sarà.

Addio car<sup>o</sup>!

*Elv.* A me pensa

*Ami.* E tu ancora.

*a 2.* Pur nel sonno il mio cor ti vedrà.

### SCENA VIII.

Stanza nell'Osteria. Di fronte una grande finestra. Da un lato porta d'ingresso dall'altro un gabinetto, avvi un Sofà, e un Tavolino.

RODOLFO indi LISA.

*Rod.* Davver non mi dispiace

D'essermi qui fermato. Il luogo è ameno.

L'aria eccellente, gli uomini cortesi,

Amabili le donne oltre ogni cosa.

Quella giovine sposa

È assai leggiadra... E quella cara ostessa?

È un po' ritrosa; ma mi piace anch'essa.



Eccola: avanti, avanti,  
Mia bella albergatrice.

*Lisa* Ad informarmi  
Veniva io stessa se l'appartamento  
Va a genio al signor Conte.

*Rod.* Al signor Conte  
( Diamin son conosciuto. )

*Lisa* Perdonate  
Ma il Sindaco lo accerta, e a farvi festa  
Tutto il villaggio aduna.  
Io ringrazio fortuna

Che a me prima di tutti ha concesso  
Il favor di offerirvi il mio rispetto.

*Rod.* Nelle belle mi piace un altro affetto.  
E tu sei bella, o Lisa,  
Bella davvero!

*Lisa* Oh! il signor Conte scherza.

*Rod.* No, non scherzo. Questi furbi occhietti,  
Questo bocchin ridente

Quanti cori ha sorpresi, e amaliati?

*Lisa* Non conosco finora innamorati.

*Rod.* Tu menti, o brieconcella.

Io ne conosco...

*Lisa* ( avvicinandosi ) Ed è!...

*Rod.* Se quel foss'io  
Che diresti, o carina?...

*Lisa* Io... che direi?

*Rod.* Sì; che diresti tu?

*Lisa* Nol crederei,  
In me non è beltà degna di tanto...  
Un merito ho soltanto:  
Quello di un cor sincero.

*Rod.* E questo è molto.  
Ma qual rumore ascolto?

*( odesi strepito dalla finestra )*

*Lisa* ( Mal venga all'importuno. )

*Rod.* Donde provien? *( si spalanca la finestra )*

*Lisa* Che non mi vegga alcuno.

*( fugge nel gabinetto, e nella fretta,  
perde il fazzoletto. Rodolfo lo rac-  
coglie, e lo getta sul sofà. )*

### SCENA IX.

*Comparisce Amina; è coperta di una semplice  
veste bianca, e si vede dalla finestra l'estre-  
mità della scala per cui è salita. Ella dor-  
me: è sonnambula, e s'avanza lentamente  
in mezzo alla stanza.*

*Rod.* Che veggio? saria questo  
Il notturno fantasma! Ah! non m'inganno  
Questa è la villanella,  
Che dianzi agli occhi miei parve sì bella.

*Ami.* Elvino!... Elvino!...

*Rod.* Dorme.

*Ami.* Non rispondi?

*Rod.* È sonnambula.

*Ami.* *( con sorriso scherzoso )* Geloso

Saresti ancor dello straniero!.. ah parla!..

Sei tu geloso ancor!

*Rod.* Degg' io destarla?

*Ami.* Ingrato! A me t'appressa... *( con pena )*

Amo te solo, il sai.

Rod. Destisi.

Ami. Prendi... *(tenera)*

La man ti stendo... un bacio imprimi in essa  
Pegno di pace.

Rod. Ah, non si desti... Alcuno  
A turbarmi non venga in tal momento.  
*(va a chiudere la finestra)*

Lisa Amina!

*(affacciandosi dal gabinetto parte non veduta)*  
Oh traditrice!

Rod. Oh ciel!... che sento?  
*(per correre ad Amina)*  
*(breve silenzio, Amina sogna il momento  
della cerimonia)*

Ami. Oh! come lieto è il popolo  
Che al tempio ne fa scorta!

Rod. Io sogno ancor, quell'anima  
È nel suo bene assorta.

Ami. Ardon le sacre tede.

Rod. Essa all'altar si crede.

Ami. O madre mia, m'aita;  
Non mi sostiene il piè.

Rod. No, non sarai tradita,  
Alma gentil, da me.

*(Amina alza la destra come fosse all'altare)*

Ami. Cielo, al mio sposo io giuro  
Eterna fede e amore!

Rod. Giglio innocente e puro,  
Conserva il tuo candore!

Ami. Elvino!... Alfin sei mio.

Rod. Fuggasi.

Ami. Tua son io.

Abbracciami . Oh ! contento ,  
 Che non si può spiegar !

*Rod. ( si ferma , indi risoluto )*

Ah , se più resto , io sento

La mia virtù mancar .

*( va per escire dalla porta , ode romore di gente , parte per la finestra donde è venuta Amina , e la chiude . Ella sempre dormendo si corica sul sofà .*

## SCENA X.

Contadini d' ambo i sessi , Sindaci , e ALESSIO .

*Coro di dentro .*

Osservate ; l'uscio è aperto ,  
 Senza strepito inoltriamo . *( fuori )*

Tutto tace ; ei dorme certo

Lo destiamo , o nol destiamo ?

Perchè no ! ci vuol coraggio ;

Presentarsi o uscir di qua .

Dell' ossequio del villaggio

Mal contento ei non sarà . *( si avvicina )*

Avanziam - Ve ve ! mirate .

A dormir colà si è messo .

Appressiamoci - Ah ! ... fermate .

*( si accorgono di Amina e tornano indietro )*

Non è desso , non è desso .

Al vestito , alla figura

È una ... donna ... donna , sì .

È bizzarra l' avventura . *( reprim. le risa )*

Come entrò ? che mai fa qui ?

## SCENA XI.

TERESA, ELVINO, LISA, e detti.

*Elv.* E' menzogna. *(da lontano)*

*Coro* Alcun s'appressa.

*Lisa* Mira, e credi agli occhi tuoi.  
*(additando Amina)*

*Elv.* Cielo! Amina!

*Coro* Amina! dessa!  
*(Amina si sveglia al rumore)*

Ah! mio bene!

*Elv.* Traditrice!

*Ami.* Io!...

*Elv.* Ti scosta.

*Ami.* Oh! me infelice!

Che mai feci!

*Elv.* E ancor lo chiedi?

*Coro* Dove sei tu ben lo vedi.

*Ami.* Qui!.. perchè?... chi mi v'ha spinta

*Elv.* Il tuo core ingannator.

*(Amina corre nelle braccia di sua madre,  
e si copre il volto colle mani)*

Madre! oh madre!

*Coro* Ah sei convinta..

*Elv.* Va, spergiura!...

*Ami.* O mio dolor!

*Tutti*

*Ami.* D'un pensiero, d'un accento.

Rea non son; nè il fui giammai

Ah! se fede in me non hai,

Mal rispondi a tanto amor.



*Elv.* Voglia il ciel che il duol ch'io sento  
 Tu provar non debba mai,  
 Ah! ti dica s'io t'amai  
 Questo pianto del mio cor.

*Coro* Il tuo nero tradimento  
 E' palese, chiaro assai.

*Ter.* Deh! l'udite un sol momento,  
 Il rigore eccede omai.

*Coro e* ( In qual cor fidar più mai,

*Ales.* ( Se quel cor fu mentitor.

( in questo frattempo Teresa ha raccolto  
 dal sofà il fazzoletto di Lisa, e lo  
 ha posto al collo di Amina )

*Elv.* Non più nozze; al nuovo amante  
 Sconoscente, io t'abbandono.

*Tutti* Non più nozze.

*Ami.* Oh! crudo istante!  
 Deh! m'udite, io rea non sono.

*Elv.* Togli a me la tua presenza.  
 La tua voce orror mi fa.

*Ami.* Nume amico all'innocenza  
 Svela tu la verità.

*Tutti*

*Ami.* ( Non è questa, ingrato core!

*e El.* ( Non è questa la mercede  
 Ch'io sperai per tanto amore,  
 Che aspettai per tanta fede ...  
 Ah! m'hai tolta in un momento  
 Ogni speme di contento ...  
 Ah! penosa rimembranza  
 Sol di te mi resterà.

*Lisa* ( Non più nozze , non più imene ;

*Al. e* ( Sprezzo , infamia a lei conviene

*Coro* ( Di noi tutti all'odio eterno ,  
Al rossor la rea vivrà .

*Ter.* Ah ! se alcun non ti sostiene :

Se favor nessun t'ottiene ,

Sventurata , il sen materno

Chiuso a te non resterà .

( *Tutti escono minacciando Amina , ella cade  
fra le braccia di Teresa . Cala il Sipario* )

*Fine dell' Atto Primo .*

# ATTO SECONDO

## SCENA I.

Ombrosa Valletta fra il Villaggio e il Castello

*Coro di Contadini.*

*Tutti*

**Q**ui la selva è più folta ed ombrosa;  
 Qui posiamo vicini al ruscello:  
 Lunga ancora, scoscesa sassosa  
 È la via che conduce al Castello.  
 Sempre tempo per giungere avremo  
 Pria che sorga dal letto il signor.  
 Riflettiam. - Quando giunti saremo,  
 Che direm per toccare il suo cor?  
 Eccellenza... direm con coraggio...  
 Signor Conte... la povera Amina  
 Era dianzi l'onor del villaggio,  
 Il disio d'ogni villa vicina...  
 In un tratto, è trovata dormente  
 Nella stanza che voi ricettò...  
 Difendetela, s'ella è innocente;  
 Ajutatela, s'ella fallò.  
 A tai detti, a siffatti argomenti...  
 Ei si mostra commosso, convinto;  
 Noi preghiamo, insistiam riverenti...  
 Ei ci affida, ei promette, abbiám vinto.  
 Consolatì, al villaggio torniamo;  
 In due passi, in due salti siam qua.  
 Alla prova!... Da bravi! partiamo...  
 La meschina protetta sarà. (partono)

**SCENA II.**

AMINA , e TERESA .

*Ami.* Reggimi , o buona madre ; a mio sostegno  
Sola rimani tu .

*Ter.* Fa core , il Conte  
Dalle lagrime tue sarà commosso .  
Andiamo .

*Ami.* Ah ! no ... non posso  
Il cor mi manca e il piè - Vedi ? - Siam noi  
Presso il poder d' Elvino . Oh ! quante volte  
Sedemmo insiem di questi faggi all' ombra .  
Al mormorar del rio ! - L' aura che spira  
De' giuramenti nostri ancor risuona ...  
Gli obliò quel crudel ! ei m' abbandona !

*Ter.* Esser non pote ; il credi ,  
Ch' ei più non t' ami . Afflitto è forse anch' esso  
Afflitto al par di te ... Miralo : ei viene  
Solitario e pensoso ...

*Ami.* A lui mi ascondo ... rimaner non oso .

**SCENA III.**

ELVINO , e dette in disparte .

*Elv.* Tutto è sciolto . Oh dì funesto !  
Più per me non v' ha conforto .  
Il mio cor per sempre è morto  
Alla gioja ed all' amor .

*Ami.* Vedi , o Amina ... è afflitto e mesto ...  
Forse forse ei m' ama ancor .

*Amina si avvicina. Egli si scuote, la vede  
e amaramente le dice.*

*Elv.* Pasci il guardo, e appaga l'alma  
Dell'eccesso de' miei mali  
Il più tristo dei mortali  
Sono, cruda, e il son per te.

*Ami.* M'odi, Elvino... Elvin ti calma...  
Colpa alcuna in me non è.

*Voci lontane.*

Viva il Conte!

*Elv.* Il Conte! *(per uscire)*

*Ami. e Ter.* Ah! resta.

*Elv.* No, si fugga.

#### SCENA IV.

Coro, e detti.

*Coro.* Buone nuove!

Dice il Conte ch'ella è onesta,  
Che è innocente e a lei già muove.

*Elv.* Egli! oh rabbia!

*Tutti* Ah! placa l'ira...

*Elv.* L'ira mia più fren non ha.

*(le toglie l'anello)*

*Ami.* Il mio anello!... oh! madre...

*(si abbandona fra le braccia di Teresa)*

*Teresa (* *(ad Elvino)* *Mira!*

*e Coro (* *A tal colpo morirà. (Breve silenzio)*

*(Elvino si appressa ad Amina  
vivamente commosso)*

*Elv.* Ah! perchè non posso odiarti,  
 Infedel, com' io vorrei!  
 Ah! del tutto ancor non sei  
 Cancellata dal mio cor.

Possa un altro, ah! possa amarti  
 Qual ti amò quest'infelice!  
 Altro voto, o traditrice,  
 Non temer del mio dolor.

*Teresa e Coro.*

Ah! crudel; pria di lasciarla,  
 Vedi il Conte, al Conte parla:  
 E di rendere è capace  
 A te pace - a lei l'onor.

( *Elv. parte disperato, Teresa tragge seco  
 Amina da un'altra parte* )

## SCENA V.

Villaggio, in fondo al Teatro si scorge il mulino di Teresa. Un torrente ne fa girare la ruota.

*ELISA seguita da ALESSIO.*

*Lisa* Lasciami: aver compreso  
 Assai dovresti che mi sei noioso.

*Ales.* Non isperar che sposo  
 Elvin ti sia, dell'onestà d'Amina  
 Sarà convinto in breve... e allora...

*Lisa* ... E allora  
 Tu mi sarai più rincrescioso ancora.

*Ales.* Deh! Lisa, per pietà.. cambia consiglio.



Non mi trattar così. Che far d'un uomo  
Che ti sposa soltanto per dispetto?

*Lis.* Mi è più caro d'un sciocco, io te l'ho detto.

*Ales.* No; non lo sposerai; porrò sossopra  
Tutto il villaggio; invocherò del Conte  
L'autorità pria ch'io sopporti in pace  
D'esser da te schernito in questa guisa.

*Voci di dentro*

Lisa è la sposa...

*a 2.* Che?...

*Voci di dentro.* La sposa è Lisa.

## SCENA VI.

Coro di Contadini, e detti.

A rallegrarci con te veniamo;  
Di tua fortuna ci consoliamo:  
A te fra poco d'Amina in loco,  
La man di sposo Elvin darà.

*Lisa* Già sento di rinascere  
In questo bel momento,  
Qual sogno di spavento  
Svanito è il mio penar.  
Fra dolci e cari affetti,  
Fra teneri diletti  
Io torno di contento,  
D'amore a palpitar.

## SCENA VII.

ELVINO, e detti.

*Lisa* E fia pur vero, Elvino,  
Che alfin dell'amor tuo degna mi trovi?

*Elv.* Sì, Lisa. Si rinnovi  
Il bel nodo di pria; l'averlo sciolto  
Perdona a un cor sedotto  
Da mentita virtù.

*Lisa* Perdono tutto.

Ora che a me ritorni  
Più non penso al passato; altro non veggo  
Che il ridente avvenir che alfin mi aspetta.

*Elv.* Vieni, tu mia diletta,  
Mia compagna sarai. La sacra pompa  
Già nel tempio si appresta.  
Non si ritardi.

*Tutti* Andiam.

## SCENA VIII.

RODOLFO, e detti.

*Rod.* Elvino, arresta.

*Lisa* ( Il Conte! )

*Ales.* ( A tempo giunge. )

*Rod.* Ove t'affretti?

*Elv.* Al tempio.

*Rod.* Odimi prima

Degna d'amor, di stima  
E' Amina ancor; io della sua virtute

Come de' pregi suoi.

Mallevador esser ti voglio.

*Elv.* Voi!

Signor Conte, agli occhi miei

Negar fede non poss'io.

*Rod.* Ingannato, illuso sei.

Io ne impegno l'onor mio.

*Elv.* Nella stanza a voi serbata

Non la vidi addormentata?

*Rod.* La vedesti. Amina ell'era...

Ma svegliata non vi entrò.

*Tutti* Come dunque? in qual maniera?

*Rod.* Tutti udite.

*Coro* Udiamo un pò.

*Rod.* V'han certuni, che dormendo,

Vanno intorno come desti,

Favellando, rispondendo,

Come vengono richiesti.

E chiamati son sonnambuli

Dall'andare, e dal dormir.

*Tutti* E fia vero? - E fia possibile?

*Rod.* Un par mio non può mentir.

*Elv.* No; non fia; di tai pretesti

La cagione appien si vede.

*Rod.* Sciagurato! e tu potresti

Dubitar della mia fede?

*Elv.* Vieni, Lisa. (*senza badare a Rodolfo*)

*Lisa* Andiamo.

*Coro* Andiamo.

A tai fole non crediamo.

Un che dorme e che cammina!

No, non è, non si può dar.

## SCENA IX.

TERESA, e detti.

*Ter.* Piano, amici, non gridate:  
Dorme alfin la stanca Amina;  
Ne ha bisogno, poverina,  
Dopo tanto lagrimar.

*Tutti* Sì, tacciamo - noi dobbiamo  
I suoi sonni rispettar. (*per uscire*)

*Ter.* Lisa!... Elvino!... che vegg'io?  
Dove andate in questa guisa?

*Lisa* A sposarci.

*Ter.* Voi! gran Dio?

E la sposa... è Lisa?

*Elv.* È Lisa.

*Lisa* E lo merto, io non fui colta  
Sola mai, di notte in volta;  
Nè trovata io fui rinchiusa  
Nella stanza di un signor.

*Ter.* Menzognera a questa accusa  
Più non freno il mio furor!  
Questo vel fu rivenuto  
Nella stanza del signore.

*Tutti* Di chi è mai? chi l'ha perduto

*Ter.* Ve lo dica il suo rossore.

(*accennando Lisa*)

*Tutti* Lisa!

(*Elv. lascia la mano di Lisa mortificato*)

*Ter.* Lisa: il signor Conte

Mi smentisca se lo può.

*Lisa* (Io non oso alzar la fronte!)

*Tutti* (Che pensar, che dir non so.)

*Tutti a parte.*

*Elv.* ( Lisa! mendace anch'essa!  
Rea dell' istesso errore!  
Spento è nel mondo amore,  
Più fè, più onor non v' ha. )

*Lisa* ( Cielo! a tal colpo oppressa  
Voce non trovo, e tremo —  
Quanto al mio scorno estremo  
La mia rival godrà. )

*Ter. e* ( In quella fronte impressa

*Rod.* ( Chiara è la colpa, e certa.  
Soffra: pietà non merta  
Chi altrui negò pietà.

*Ales. e* ( E la modestia istessa

*Coro* ( Ella sembrò in persona  
Vedi la bacchettona!  
Pianga, che ben le stà.

*Elv.* Signor!... che creder deggio?  
Anch'ella mi tradì!

*Rod.* Quel ch'io ne pensi  
Manifestar non vo. Sol ti ripeto  
Sol ti sostengo, che innocente è Amina,  
Che la stessa virtude offendi in essa.

*Elv.* Chi fia che il provi?

*Rod.* Chi? Mira, ella stessa.

## SCENA ULTIMA

*Vedesi Amina uscire da una finestra del mulino; ella passeggia, dormendo, sull' orlo del tetto, sotto di lei la ruota del mulino, che gira velocemente, minaccia di frangerla se*

*pone il piede in fallo. Tutti si volgono a lei spaventati. Elvino è trattenuto da Rodolfo.*

*Tutti* Ah! (con un grido)

*Rod.* Silenzio: un sol passo,

Un sol grido l'uccide.

*Ter.* Oh figlia!

*Elv.* Oh! Amina!

*Coro* Scende... Bontà divina.

Guida l'errante piè.

(Amina giunge presso alla ruota, camminando sopra una trave mezza fraccida che piega sotto di lei)

Trema... vacilla... ahime!...

Coraggio... è salva!...

*Tutti* È salva!...

*Ter.* Oh figlia!

*Elv.* Oh Amina!

(Amina s'avvanza in mezzo al Teatro)

*Ami.* Oh, se una volta sola

Rivederlo io potessi, anzi che a l'ara

Altra sposa ei guidasse!...

*Rod.* (ad Elvino) Odi?

*Ter.* A te pensa,

Parla di te.

*Ami.* Vana speranza!... Io sento

Suonar la sacra squilla.. al tempio ei muove

Io l'ho perduto.. e pur.. rea non son io.

*Tutti* Tenero cor!

*Ami.* Gran Dio, (inginocchiandosi)

Non mirar il mio pianto: io gliel perdono.

Quanto infelice io sono

Felice ei sia... Questa d'oppresso core



È l'ultima preghiera...

*Tutti* Oh detti! oh amore!

*Ami.* ( *si guarda la mano come cercando l'a-*  
L'anello mio... l'anello... *nello d' Elv.* )

Ei me l' ha tolto... ma non può rapirmi  
L'immagin sua.. sculta ella è qui.. nel petto.  
Nè te, d'eterno affetto.

( *si toglie dal seno i fiori ricevuti da Elv.* )

Tenero pegno, o fior... nè te perdei...

Ti bacio ancor... ma... inaridito sei.

Ah! non credea mirarti

Sì presto estinto, o fiore,

Passasti al par d'amore

Che un giorno sol durò.

( *piange sui fiori* )

Potria novel vigore

Il pianto mio donarti...

Ma ravvivar l'amore

Il pianto mio non può.

*Elv.* Io più non reggo.

*Ami.* E s'egli

A me tornasse!... Oh! torna Elvin.

*Rod.* ( *ad Elvino* )

Secondo

Il suo pensier.

*Ami.* A me t'appressi? Oh! gioja!

L'anello mio mi rechi?

*Rod.* ( *ad Elvino* ) A lei lo rendi:

*Elv.* ( *le rimette l'anello* )

*Am.* Ancor son tua, tu mio tuttor?. Mi abbraccia

Tenera Madre... io son felice appieno.

*Rod.* De' suoi diletti in seno

Ella si sveglia.

( *Teresa l'abbraccia. Elvino si prostra ai suoi piedi e la sostiene* )

*Coro* ( *ad alta voce* ) Viva Amina!

*Ami.* ( *svegliandosi* ) Oh! Cielo!

Dove son io? .. che veggo? .. Ah per pietade  
Non mi svegliate voi!

( *si copre gli occhi con le mani* )

*Ter.* No, tu non dormi

*Elv.* Il tuo amante, il tuo sposo è a te vicino  
( *Amina alla voce di Elvino si scopre gli occhi, lo guarda; indi si getta fra le sue braccia.* )

*Ami.* Oh gioja! ho! gioja! io ti ritrovo Elvino!

*Tutti* Innocente e a noi più cara

Bella più del tuo soffrir,

Vieni al tempio, e à piè dell'ara

Incominci il tuo gioir.

*Ami.* Ah! non giunge uman pensiero

Al contento ond' io son piena:

A' miei sensi io credo appena

Tu mi affida, o mio tesor!

Ah! mi abbraccia, e sempre insieme

Sempre uniti in una speme

Ci formiamo un ciel d'amor.

*Tutti* Innocente, e a noi più cara

Bella più del tuo soffrir,

Vieni al tempio, e à piè dell'ara

Incominci il tuo gioir.

*Fine.*

*Arimini hac die 23. Decembri 1837.*

Vidit pro Ill<sup>mo</sup> et R<sup>mo</sup> Episcopo

**FRANCISCO GENTILINI**

CAJETANUS ARCHID. VITALI J.U.D.

---

Vidit pro Excelso Gubernio

**BERNARDUS MAR. ZACCHIA GUBERNATOR**

---

**IMPRIMATUR**

**DOMINICUS ARCHIP. MASIERI**

Vicarius Sancti Officii

Printed and Sold by J. B. Lippincott  
Vice President of the Library  
RANCISCO GENTILE  
CALIFORNIA ARCHIVES, 1911, 1912

Printed and Sold by J. B. Lippincott  
Vice President of the Library

PRINTED AND SOLD BY J. B. LIPPINCOTT  
Vice President of the Library



